

**Державна установа   
«Центр громадського здоров’я Міністерства охорони здоров’я України» оголошує конкурс на залучення консультанта в рамках Проекту «Посилення спроможності лікування ВІЛ/СНІД в Україні згідно з Надзвичайним планом Президента США по боротьбі зі СНІДом (PEPFAR)»**

**на посаду перекладача уніфікованого клінічного протоколу**

Головним завданнями Державної установи «Центр громадського здоров’я Міністерства охорони здоров’я України» (далі – Центр є діяльність у сфері громадського здоров’я. Центр виконує лікувально-профілактичні, науково-практичні та організаційно-методичні функції у сфері охорони здоров’я з метою забезпечення якості лікування хворих на cоціально-небезпечні захворювання, зокрема ВІЛ/СНІД, туберкульоз, наркозалежність, вірусні гепатити тощо, попередження захворювань в контексті розбудови системи громадського здоров’я. Центр приймає участь в розробці регуляторної політики і взаємодіє з іншими міністерствами, науково-дослідними установами, міжнародними установами та громадськими організаціями, що працюють в сфері громадського здоров’я та протидії соціально небезпечним захворюванням.

**Мета конкурсу:** відбір консультанта – перекладача для перекладу уніфікованого протоколу.

Предметом конкурсу є конкурсна заявка/резюме, яка супроводжується іншими документами, що підтверджують кваліфікацію та досвід конкурсанта.

**Термін виконання робіт/надання послуг: квітень-травень 2019 року**

**Основні обов’язки:**

1. Письмовий переклад уніфікованого клінічного протоколу.

**Кваліфікаційні вимоги:**

1. Вища філологічна освіта.
2. Вільне володіння усною та письмової англійською та українською мовами.
3. Уміння працювати з великими об'ємами інформації, систематизувати і аналізувати інформацію.
4. Досвід усних та письмових перекладів за медичною тематикою є бажаним та буде перевагою.
5. Досвід роботи за фахом від 1-го року.
6. Високий рівень комп’ютерної грамотності, знання MS Word, MS Excel, MS PowerPoint.
7. Уважність, акуратність, відповідальність.

**Особисті якості та навички:** особа, яка обіймає цю посаду, має бути дисциплінованою, організованою, здатною працювати самостійно на результат та в умовах напруженого графіку, уважною до деталей, вміти працювати з точною інформацією.

**Резюме мають бути надіслані електронною поштою на електронну адресу:** [vacancies@phc.org.ua](mailto:vacancies@phc.org.ua). В темі листа, будь ласка, зазначте: **«95-2019** **Перекладач уніфікованого клінічного протоколу».**

**Термін подання документів – до 15 квітня 2019 року, реєстрація документів   
завершується о 18:00.**

За результатами відбору резюме успішні кандидати будуть запрошені до участі у співбесіді.